

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited

HUGUES J. DE LA VERGNE

Phone Main 3487

Bureaux: 520 rue Conti, entre Décaur et Chartres.

Entered to the second class of mail matter, at the post-office at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

L'Abelle est en vente au kiosque de journaux du "Times Square Building", à New-York.

Pour les petites annonces de demandes, ventes, locations, etc., qui se soldent au prix d'un cent de 6 sous la ligne, voir une autre page du journal.

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (1 an, 6 mois, 3 mois) and Price (7.50, 4.50, 3.00) for the weekly edition.

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (1 an, 6 mois, 3 mois) and Price (12.00, 7.00, 4.50) for the bi-weekly edition.

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (1 an, 6 mois, 3 mois) and Price (15.00, 9.00, 6.00) for the bi-weekly edition.

Chronique de la Ville

Bureau de l'Etat Civil

Naissances: Mme Christopher Russo, 150 S. Franklin, un garçon. Mme Anthony Mhescalco, 812 Josephine, un garçon.

Le Tribunal

Celia Klamstein, épouse de Samuel Felman, vs. son époux, séparation de corps et de biens.

FEUILLETON DE L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

No. 47 Commencé le 3 février 1916

Les Deux Petites

GRAND ROMAN PARISIEN

Par HENRI KEROUX

(Suite) L'interlocuteur du mulâtre lui demandait sa route pour gagner au plus tôt un centre habité, rongé qu'il était par les fièvres qui le contraignaient à un repos absolu et immédiat.

Person, épouse de John J. Sommers, vs. M. C. Green, saisie provisoire, \$1,000; Allen Williams et als. vs. Rachel Williams Smith et als., demande en partage; Emile P. Gassie vs. Mary Gassie, divorce; Wm. Dermody et son épouse vs. N. O. Ry. and L. Co., dommages, \$10,000; Mme Josephine Dorian vs. Henry Johnson, son époux, séparation de corps et de biens; Lulu King vs. W. L. Saxon, séparation de biens; J. Stecker Seed Co., Ltd., vs. P. G. Thériot, réclamation, \$20,000; Léonce Catalire et son épouse vs. J. Robert Page, dommages, \$25,000.

Successions

Les successions suivantes ont été ouvertes mardi: Juliette Casey, Mme Augusta Thirion.

Vols

On a volé: A M. Hugh Collins, 345 N. Rampart, une ombrelle à manche en or, un rasoir, une brosse en argent et des vêtements, valant \$45.50.

A Vincent Pazas, matelot sur le navire "Saint Fast", la somme de \$60 en billets de banque.

A la "New Orleans Railway and Light Company", environ 500 pieds de fil de fer sur la rue Front.

A M. Mathis, 701 Baronne, des accessoires de son auto évalués à \$64. L'auto ayant été endommagée, a été laissée au coin Esplanade et De Soto. Deux messieurs qui passaient à ce coin vers 3 heures du matin ont vu George Smith et Tom Pepitone commettre le vol.

A M. Albert Wolf, 1731 State, des accessoires de salle de bain valant \$36.50.

A M. Edwin C. Trasp, 3819 State, des bijoux et de l'argenterie valant \$120.

A Joe Lucius, Français et Virtue, noir, des harnais évalués à \$14.

A Doullut & Williams, sur une de leurs barges qui se trouvait au pied de la rue Soniat, des outils évalués à \$310.50.

Batailleurs brisent une vitrine

Pendant qu'ils se chamaillaient, rue St-Charles près de Perdido, Emile Dupont, 611 Poydras, et Richard Bouvillan, 717 St-Pierre, sont tombés sur la vitrine de la "New York Tunk Company", et l'ont brisée. Bouvillan a reçu une légère blessure à la tête et a été transporté à l'Hôpital de la Charité. Les deux hommes ont été condamnés à 30 jours de prison.

Noir blessé

Richard McRoy, noir, s'est fracturé le crâne en sautant d'un train de la compagnie de chemin de fer du L. & N. Il a été transporté à l'Hôpital de la Charité, où ses blessures ont été prononcées dangereuses.

Corps retrouvé

Le corps de la veuve Caroline Schenck, qui s'est suicidée en se jetant dans le fleuve lundi, a été retrouvé au pied de la rue Neuvième.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

— Mon Dieu, oui, hier j'ai failli être attrapé dans les filets d'un pêcheur! — Il faut qu'il soit rudement myope pour vous avoir prise pour une langouste!

Gus Mayer Co., Ltd

"The Specialty Store" MAGASIN DE NOUVEAUTES RUE CANAL, NOUVELLE-ORLEANS

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

UN POLICIER COURAGEUX

Il a arrêté au péril de sa vie, un cheval emballé.

Un cheval attelé à un léger camion, s'est emballé au coin Royale et Canal, et a jeté l'émoi parmi les nombreux piétons sur la rue. L'agent de police Constantine Jenkins qui se trouvait de faction sur les lieux, saisit le furieux animal par la bride, et réussit à le maîtriser, après avoir été traîné une distance de 200 pieds. Le policier n'a été que légèrement contusionné.

Chute d'un enfant

Newman Farby, 4 ans, 1049 Baronne, a été transporté, inconscient, à l'Hôpital de la Charité. L'enfant jouant sur la galerie du No. 1047 Baronne, a perdu l'équilibre et est tombé, la tête en avant, d'une hauteur de six pieds, sur le pavé.

Au sujet de l'Hôpital des Tuberculeux

La protestation des résidents du voisinage des avenues Carrollton et Tulane, pour la construction de l'hôpital des tuberculeux au coin des avenues pour lequel Mme Eve Christine Dibert a fait un don de 200,000 dollars, a la mémoire de son époux, a été présentée hier devant le conseil de ville. L'avocat W. E. LeBourgeois, représentant les contribuables a avisé le conseil qu'il opposerait devant la cour le droit des conseillers au nom de la ville, de donner le terrain pour un tel hôpital. Il ajoute que la ville n'a pas le droit de faire don d'un terrain public pour l'établissement d'hôpitaux. Après avoir délibéré sur la question, le conseil a accepté le don de Mme Dibert, et a voté une subvention annuelle de 10,000 dollars pour le maintien de l'hôpital.

Bomfante, meurtrier, mis en terre

Giuseppe Bomfante, le meurtrier de Joseph Matranga, a été enterré hier dans le cimetière des pauvres, près du Parc de Ville. Le député sheriff George Meyers, a déclaré à la police avoir connu Bomfante, il y a quelques années, sous le nom de "Bomfante", et il était alors vendeur de bananes.

Retour du colonel L. C. Quintero

M. Lamar C. Quintero, président de la commission financière et commerciale, représentant les intérêts de l'Amérique, est de retour à la Nouvelle-Orléans, de Guatemala, où il a laissé les autres membres de la commission, qui partiront pour New York dans quelques jours. Les membres de la commission ont voyagé pendant deux mois dans les républiques suivantes de l'Amérique Centrale: Cuba, Costa Rica, San Salvador, Honduras, Nicaragua, Panama et Guatemala.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

Mort de Mme J. Hecker

Mme Joseph Hecker, 61 ans, 2267 rue Nord Claiborne, bien connue, et une des plus vieilles résidentes du troisième district, est morte, et ses funérailles auront lieu cet après-midi. Mme Hecker appartenait à plusieurs sociétés catholiques de la ville.

Les Sociétés de l'Archidiocèse

Une foule considérable assistait à la réunion trimestrielle de l'Union des Sociétés de l'Archidiocèse, au hall de l'Alumni des Jésuites. Les officiers de l'union sont comme suit: Dr. W. Scheppergrell, président; Mlle Marie Denegre, vice-présidente; Très Révérend A. E. Otis, aumônier; J. W. Durel, secrétaire aux archives; Mlle Marguerite King, secrétaire-correspondante; Mlle P. Mysing, trésorière, et Mlle Mary O'Neill, bibliothécaire. La commission des aumôniers est composée de l'évêque J. M. Laval, Rev. A. E. Otis, S. J.; Rev. Kenny, S. J.; Rev. V. M. Scaramuzza, Rev. T. J. Madden, S. J.; Rev. Faulkes, Rev. P. J. Murphy, S. J.; Rev. Finnegan, Rev. J. F. Lambert, Rev. W. J. Vincent, Rev. Theo. Paroh, O. S. B.; Rev. Theo. Van Eyde, Rev. F. Anselm, Rev. Patrick Cronin, Très Rev. F. Racine, Rev. L. M. Roth, Rev. J. P. Solignac, Rev. Zerr. Les vice-présidents des sociétés sont comme suit: W. J. Waguespack, Mme M. Z. Adams, Mlle M. Diliberto, Mme Jos. Cangelosi, Mlle Agnes Fabacher, Mme E. L. Boltran, Edmond Crane, Nelson Harris, L. E. Thoman, Mlle M. Gee, Harry McEnergy, Jr., Gerard Bernard, Miles Hilda M. Voelkel, Ruby Fourgerat, Ruby Lotz, Aimee Gondeau, Josephine Billaud, Kate Feahny, Marion Roy, L. Denis, Louise Gibert.

Des discours ont été prononcés par le Révérend Père F. F. Garesche, S. J., de St. Louis, sur le "National Sodality Union", et par le Révérend A. E. Otis, S. J., président de l'Université, sur "Co-Operation and Efficiency".

L'évêque Laval assistait à l'assemblée. La réunion a été close par un discours par le Père Albert Biever, S. J.

LA BONNE CUISINE

Boisson hygiénique

La chaleur excessive fait éprouver un grand besoin de boire dont on abuse souvent.

La boisson la plus hygiénique et la plus rafraichissante est bien connue, c'est le café très étendu d'eau, auquel on ajoute un peu de sucre et d'alcool.

Les proportions peuvent être les suivantes:

- Café torréfié ..... 100 gr.
Sucre ..... 50 gr.
Eau ..... 2 lit.
Eau-de-vie ..... 80 gr.

On prépare le café à la manière ordinaire et on y étend d'une quantité d'eau suffisante pour faire 2 litres, puis on ajoute le sucre et l'eau-de-vie.

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

"En même temps il avait protesté contre l'exécution d'honneur que l'on faisait à Korsör par exemple aux soldats allemands enterrés au Danemark."

Injures à l'égard de l'Allemagne

La Haye. — L'ex-maire de Rauleys et ancien assistant au ministère des cultes, M. Sannes Lillienkjeld, se voit poursuivre pour avoir déclaré dans "Vort Land", "que le jour viendra où les Allemands auront à répondre devant celui qui, voit tout, et qu'alors l'Enfer sera trop pour eux."

Les Spécialités Du Magasin Holmes Marchandises de Premier Choix Assortiments Complètes Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste Notre but est de mériter la confiance absolue du public D. H. HOLMES CO. LIMITED

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

La Mauvaise Foi Allemande

Récemment à propos d'un ballon d'essai, au sujet de la paix, lancé par la "Nouvelle Gazette," de Zurich, M. Jean-Bernard avait écrit dans "L'Indépendance Belge" un article où il déclarait que l'opinion française n'accepterait jamais de propositions de paix, si on ne plaçait à la base l'évacuation de la Belgique et l'indemnité du désastre, la reconstitution de la Serbie et la restitution de l'Alsace-Lorraine.

Dans le courant de l'article, M. Jean Bernard avait écrit cette phrase: "On peut affirmer hautement que, sans l'Alsace-Lorraine, la guerre actuelle n'aurait pas eu lieu. Pour toute la France il n'y a, il n'y aura que cela."

Le "Berne Tagblatt," journal germanophile de la Suisse allemande, a détaché cette phrase de l'ensemble de l'article, et a écrit une assez longue communication, dans laquelle il conclut:

"La France a donc entrepris la guerre pour la reconquête de l'Alsace, après s'être soigneusement entourée d'alliés. Ici nous avons un témoignage français, qui reconnaît l'existence et l'importance de la vérité."

Aussitôt, l'article du "Berne Tagblatt" a été reproduit par la "Gazette de Francfort" et par les journaux, satellites qui obéissent aux ordres de la villemistrasse.

A ce propos, le "National Suisse" fait justement remarquer que "pour qui voulait lire correctement l'article en question de M. Jean-Bernard, il n'y avait pas le moindre aveu, ni loyal ni naïf, que la France avait déclenché la guerre et cela pour reconquérir l'Alsace-Lorraine. M. Jean Bernard constatait d'ailleurs que la question de l'Alsace-Lorraine avait dominé la politique de l'Europe depuis le traité de Francfort. Il rappelait l'intranséquence allemande qui ne voulait pas qu'on mit en discussion cette question et que cette obstination avait empêché le rapprochement entre l'Allemagne et la France. Il est évident que si l'Allemagne et la France avaient pu s'entendre, les destinées de l'Europe eussent été bien différentes. L'Allemagne n'eût pas été obligée de s'enfermer dans sa politique de domination et elle eût peut-être évité la folie qui l'a poussée à déclencher sur l'Europe la plus atroce des guerres — car c'est elle, elle seule, qui a préparé, voulu et déclenché la catastrophe.

"Ce ne sont pas les coupures trop habiles du "Berne Tagblatt," ni les insidieuses déductions qui nous feront changer d'avis."

On ne saurait mieux dire; mais il est bon de rappeler une fois de plus la manière de discuter mensongère des journaux qui dans les pays neutres y soutiennent la cause allemande et qui complètent ainsi les mensonges de l'agence Wolff.

La Boucle

Bob Tearburnes voulut s'engager dans l'aviation, et alla faire un petit vol d'essai, avec un de ses camarades, sur l'aérodrome de Hendou. Tout alla bien. A 300 mètres de hauteur, le pilote lui demanda s'il n'éprouvait aucune crainte.

— Allons, répondit Bob, comment pouvez-vous me demander cette chose? L'ascension continua. A 1,000 mètres le pilote hasarda une nouvelle demande.

— Aoh! ne m'éloidez pas, un Anglais n'a jamais peur.

— Veull! nous bouclons alors la boucle.

— No! no! de grâce! supplia Bob, pas de looping!

— Pourquoi auriez-vous peur de cette fois?

— Oh! no! mais je suis trop impressionnable, je crains de n'avoir pu retenir une... certaine émotion... comme il y a des dames qui nous attendent en bas... je ne voudrais pas salir mon faux-col...

AMUSEMENTS

Ne soyez pas avec la Minorité

VOYEZ: The Birth of a Nation

Le spectacle le plus grandiose du Monde

TULANE AUJOURD'HUI A 2 CE SOIR A 8

PRIX: Matinées, 2.15, 50c, 75c, \$1.00

Soirées, 50c, 75c, \$1.00, \$1.50, \$2.00

Le contrôle est ouvert de 9 h. m. à 9 p. m.

Opheum

PHONE MAIN 232

MATINEES, 2.15, 50c, 75c, \$1.00

SOIREE, 50c, 75c, \$1.00, \$1.50, \$2.00

Le contrôle est ouvert de 9 h. m. à 9 p. m.

ALEXANDER CARR & CO.

WYATT'S SCOTCH LAND AND LASSIES

MARSHAL MONTGOMERY

MARSHAL A. BRENNAN

MARIA LO. PORCELAN

HANS HANKS

CURSON SISTERS

TRAVEL WEEKLY

CONCERT ORCHESTRA

GERTRUDE HARRIS

Soprano Soloiste Gallaïse

Chaque Soir au

ROYAL CAFE,

Hotel Cosmopolitan.

12 mars-14.

GERTRUDE HARRIS

Soprano Soloiste Gallaïse

Chaque Soir au

ROYAL CAFE,

Hotel Cosmopolitan.

12 mars-14.

GERTRUDE HARRIS

Soprano Soloiste Gallaïse

Chaque Soir au

ROYAL CAFE,

Hotel Cosmopolitan.